



INFORMATIONSPAKET
STRANDHUISJES



IN GEVAL VAN NOOD IN CASE OF EMERGENCY IM NOTFALL



	In geval van nood NL	In case of emergency GB	Im Notfall DE
1	Zorg voor uw eigen veiligheid	Ensure your own safety	Sorge für Ihre Sicherheit
2	Bel 1-1-2	Call 1-1-2	Rufe 1-1-2 an
3	Vertel WAAR <i>Vakantiehuis Surf en Beach Boulevard Zeezijde 9 2225 BB, Katwijk</i> WAT Er aan de hand is	Tell WHERE <i>Holiday cottage Surf en Beach Boulevard Zeezijde 9 2225 BB, Katwijk</i> WHAT Is going on	Sagen WO <i>Ferienhaus Surf en Beach Boulevard Zeezijde 9 2225 BB, Katwijk</i> WAS ist los
4	Waarschuw andere personen <i>Contactpersoon Surf en Beach</i> tussen 09.00u en 22.00u <i>+31 (0)71 40 16 563</i> tussen 22.00u en 09.00u <i>+31 (0)6 4974 4457</i>	Warn other persons <i>Contact person Surf en Beach</i> between 9 am and 10 pm <i>+31 (0)71 40 16 563</i> between 10 pm and 9 am <i>+31 (0)6 4974 4457</i>	Warnen andere Personen <i>Gesprächspartner Surf en Beach</i> zwischen 9 und 22 uhr <i>+31 (0)71 40 16 563</i> zwischen 22 un 9 uhr <i>+31 (0)6 4974 4457</i>
5	Vang de hulpdiensten op	Wait for the emergency services	Warten Sie auf die Rettungsdienste



NOODTELEFOON EMERGENCY PHONE NOT-PHONE

*Wenn Pavillon geschlossen ist
+31 (0)6 4974 4457

BEGRÜSSUNGSWORT

Herzlich Willkommen bei Surf en Beach,

Es freut uns sehr, dass Sie sich bei uns aufhalten möchten. Sie werden bestimmt eine unvergessliche Zeit am Strand erleben. In diesem App finden Sie die wichtigsten Informationen für einen Aufenthalt bei Surf en Beach. Diese Mappe enthält nachstehende Informationen:

- Hausordnung
- Info zur Abreise
- Wichtige Telefonnummern und Adressen
- Parkmöglichkeiten
- Surf en Beach & Surfschool Katwijk
- Benutzeranleitungen der verschiedenen (elektrischen) Geräte

Wir bitten Sie freundlich diesen App gründlich durch zu sehen, damit Sie auf der Höhe unserer Hausordnung und der möglichen Aktivitäten in der Umgebung sind.

Wenn Sie noch Fragen haben, bitte melden Sie sich an die Bar. Wenn das Pavillon geschlossen ist, können Sie diese Telefonnummern anrufen +31 (0)6 49 74 44 57



HAUSORDNUNG

Die Allgemeine Bedingungen von Strandhuisjes Surf en Beach sind jederzeit anwendbar.

Es ist **NICHT ERLAUBT** um...

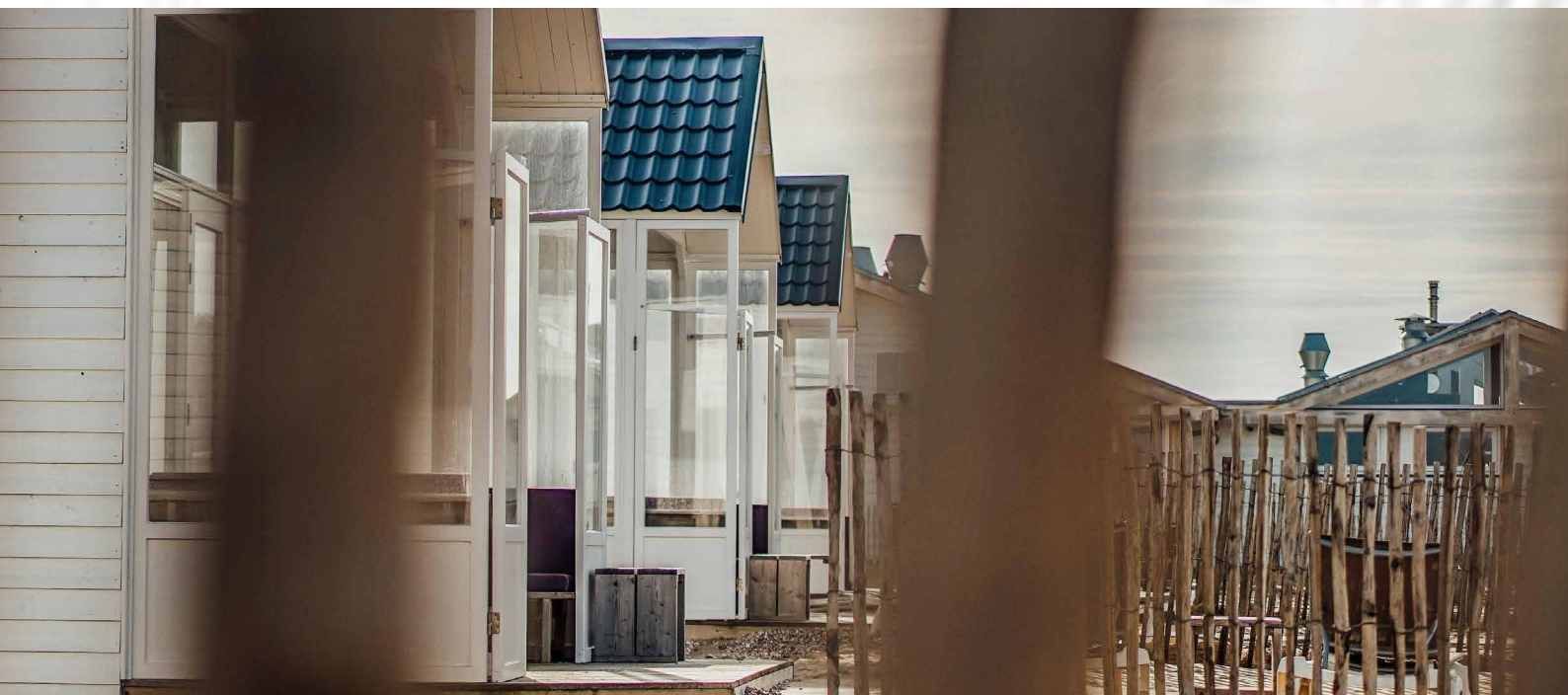
- In der Strandhütte zu rauchen oder Weihrauch ab zu brennen
- Eigene Geräte sowie BBQ, Gasbrenner, Frittierpfanne, Backofen, Backblech, Infra rotlampen und übrige elektrische Heizungen mit zu nehmen und zu verwenden. Bei Zweifel, bitte Kontakt mit Surf en Beach aufnehmen;
- Haustiere mit zu nehmen;
- Außerhalb der Strandhütte Waren zu lagern;
- Bei der Strandhütte und am Strand zu grillen und/oder Feuer zu machen
- Feuchttücher oder sonstige Gegenstände (ausgenommen Toilettenpapier) in die Toilette zu werfen, im Zusammenhang mit Verstopfungen
- Mehr als 6 Personen in der Strandhütte übernachten zu lassen
- Nach 22:30 Uhr Lärmbelästigung zu verursachen

Müllbeutel können Sie in den Container vor dem Strandpavillon (beim Abstieg) werfen.

Wenn Sie **Belästigung und/oder Schaden** an Strandhütte, Inventar oder übrigen Gästen verursachen, könnten wir Ihnen Zugang zur Strandhütte verweigern.

Im Falle **Vermisung oder Beschädigung** an Inventar oder Unterkunft, bitten wenden Sie sich direkt an die Bar vom Strandpavillon.

Strandpaviljoen Surf en Beach ist nicht **haftbar** für Vermisung oder Diebstahl Ihrer Eigentümer.



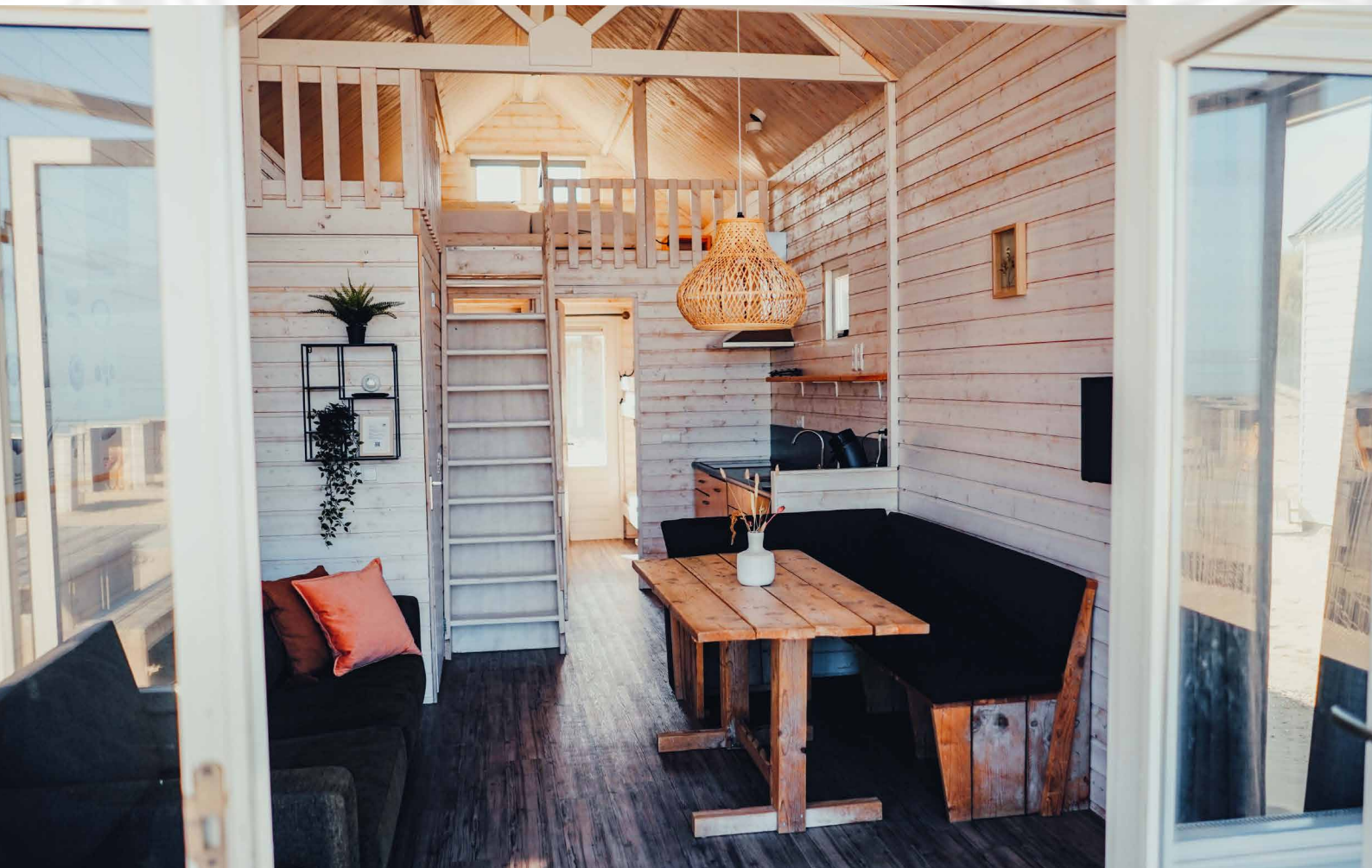
INFO ZUR ABREISE

Wir möchten Ihre Aufmerksamkeit auf folgendes ziehen. Bei Abreise bitte nachstehende Haushaltstätigkeiten versorgen:

1. Kücheninventar abräumen und Geschirrspüler ausräumen
2. Mülleimer leer und sauber hinterlassen und Hausmüll in den Container vor dem Pavillon werfen
3. Böden staubfrei und sandfrei hinterlassen, auch unter Betten, Tischen, Stühlen und Banken
4. Alle Fenster und Türen zumachen
5. Sind Sie fertig und möchten Sie abreisen (spätestens am 10.00 Uhr)? Melden Sie sich dann bitte an die bar von Strandpavillon Surf en Beach, liefern Sie den Schlüssel ein und zahlen Sie die eventuelle Rechnung (Bar/Restaurant).

In der Zwischenzeit wird eine Mitarbeiterin die Strandhütte überprüfen.

Am **Abreisetag** müssen Sie die Strandhütte vor **10.00 Uhr** verlassen. Möchten Sie am Abreisetag vor 08.00 Uhr abreisen? Bitte informieren Sie uns am letzten Abend vor 20.00 Uhr.



WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ADRESSEN

Strandpaviljoen Surf en Beach

Strandvak 16

Boulevard Zeezijde 9

2225 BB Katwijk

+31 (0)71 40 165 63 (während der Öffnungszeiten)

+31 (0)6 49 74 44 57 (während der Schließzeiten)

Polizei

Notfall: 112

Wel politie, geen spoed: 0900 – 8844

Besuchsadresse:

Piet Heinlaan 140

2224 SW Katwijk

Öffnungszeiten Polizeiwache Katwijk:

Montag bis zum Freitag von 09:00 bis 17:00 Uhr, am Donnerstag bis 21:00 Uhr.

Samstag und Sonntag geschlossen.

Krankenhaus

Leidsch Universitair Medisch Centrum (LUMC)

Notfall: 112

Adresse (SEH) LUMC:

Albinusdreef 2

2333 ZA Leiden

Tel: +31 71 526 19 50

Hausarzt

Brauchen Sie einen Hausarzt? Sie können den örtlichen Hausarzt besuchen.

Während Bürostunden:

Dokterspraktijk J.H. Ten Hove

Zeehospitaal 31

2225 MJ Katwijk

+31 71 401 3777 (Im Voraus ein Termin vereinbaren)

Außerhalb Bürostunden:

Huisartsenpost Duin- en Bollenstreek

Rijnsburgerweg 4b

2215 RA Voorhout

+31 252 240 212 (im Voraus ein Termin vereinbaren)

Taxi

Taxi Jonker

Tel +31 71 40 900 90

Nachstehende Adresse weiterleiten:

Strandpaviljoen Surf en Beach

Boulevard Zeezijde 9 Katwijk (gegenüber Boulevard 34)

Verkeersvereniging Katwijk

Koningin Wilhelminastraat 9

2225 AZ KATWIJK ZH

Telefonnummer +31 71 407 54 44

Falls niemand da ist. +31 71 303 07 07

E-mail info@vvvkatwijk.nl

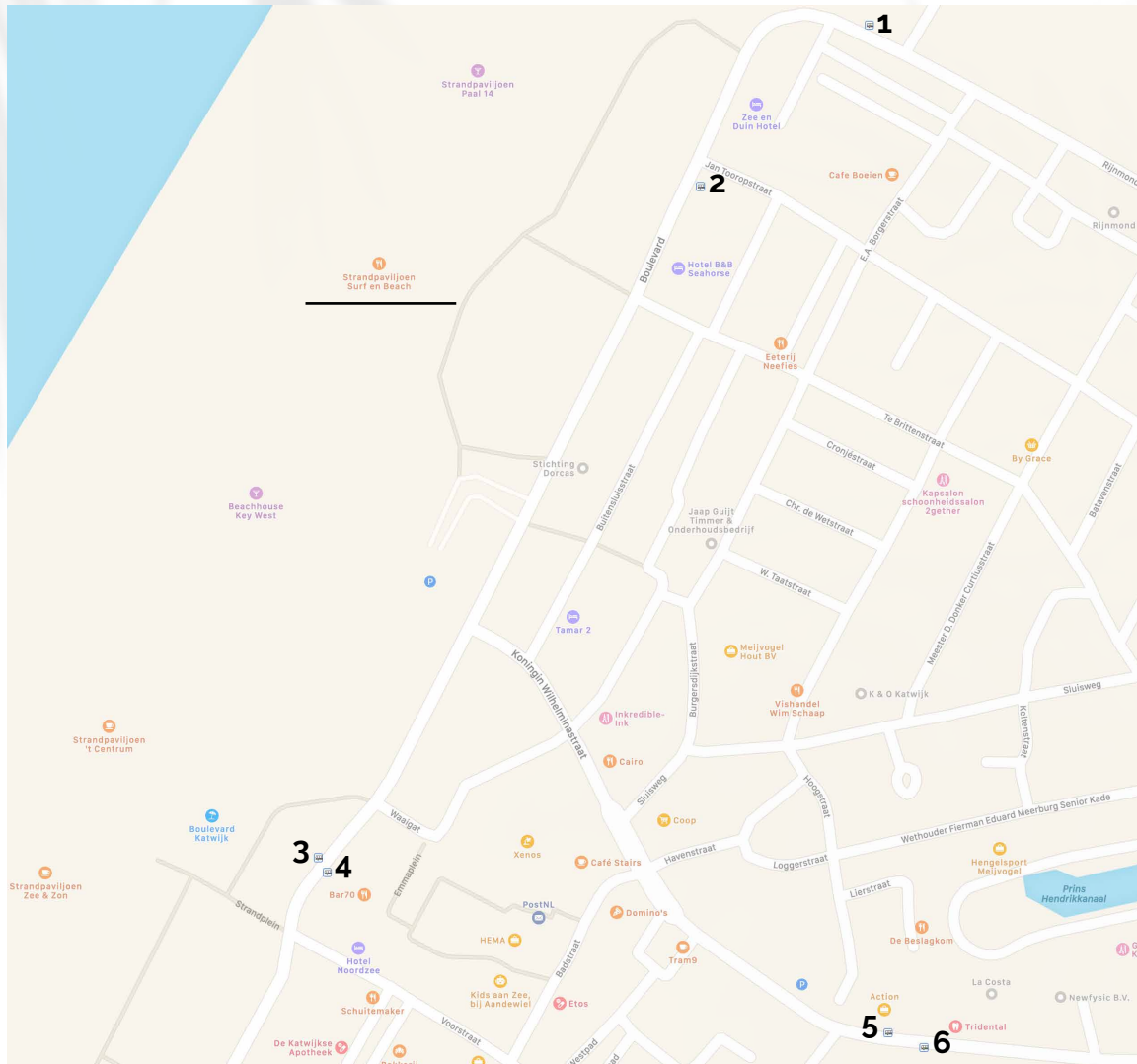
ÖFFENTLICHE VERKEHRSMITTEL (BUS)

Am Boulevard (zu Fuß erreichbar) gibt es nachstehende Buslinien:

Nr.	Opschrift	Route	Kaart
431	Katwijk Boulevard Zuid	Van Leiden Centraal via Valkenburg en Katwijk aan de Rijn (elke 20min)	5
431	Leiden Centraal	via Katwijk aan de Rijn en Valkenburg (elke 20min)	6
90	Lisse	via Katwijk, Noordwijk en Noordwijkerhout (om het uur)	4, 2
90	Leiden Centraal	Van Lisse via Noordwijk, Katwijk en Rijnsburg (om het uur)	1, 3

Auf Hauptbahnhof Leiden fahren verschiedene Züge Richtung Utrecht, Amsterdam, Den Haag und Rotterdam.

Planen Sie Ihre Route www.g2g2.nl



STRANDPAVILLON SURF EN BEACH

In unserem Strandpavillon können Sie herrlich frühstücken, lunchen oder dinieren. Wir versorgen auch Workshops, Surfunterricht, (Tisch)BBQ und Teambuildingsaktivitäten.

Unser Pavillon lässt sich in verschiedene Räume aufteilen und eignet sich also für zum Beispiel: Betriebsausflug, Hochzeitstag, Geburtstag, Treffen, Kinderparty oder eine Versammlung.

Schönes Wetter? Regen? Kein Problem! Bei schönem Wetter setzen wir uns an den Strand, bei schlechtem Wetter gibt es Ofenfeuer auf der Terrasse und servieren wir Glühwein im Pavillon.

Das Pavillon bietet zwei Terrassen, eine nach Süden, eine nach Norden, beide mit verschiedenen gemütlichen Sitzecken mit Ofenfeuern für frischere Tage/Abende. Am Strand befinden sich verschiedene Sofas und können Sie entweder Sonne oder Schatten genießen. Stellen Sie sich mal vor: ein herrliches Bier oder eine Sangria, Füße im Sand und eine fantastische Aussicht aufs Meer!

Wir verfügen auch über ein (beheiztes) Gartenzimmer wo Sie herrlich dinieren oder feiern können mit einer wunderschönen Aussicht auf den Sonnenuntergang.

In unserem geräumigen Pavillon befinden sich herrliche Banken mit Ofenfeuern. Hier setzen Sie sich also auch an frischeren Tagen oder genießen Sie Ihr Frühstück am Sonntagmorgen.

Für Kinder gibt es draußen ein Klettergerüst und eine Rutschbahn. Im Pavillon gibt es verschiedene Körbe mit Spielzeug. Mama kann sich also am Sonntagmorgen richtig ausschlafen.

Von Juni bis zum August können Sie in unserem Strandpavillon Strandkabinen, Liegestühle, Stühle und Sonnenschirme mieten, für einen Tag oder für die gesamte Saison.

Bis bald bei SURF und BEACH

Es gibt immer einen Grund um zum Strand zu gehen...



SURFSCHULE KATWIJK

Bei Surfschool-Katwijk lernen Sie die Grundtechniken vom Wellenreiten. Unsere erfahrene und diplomierte Lehrer versorgen angenehmen, guten Surfunterricht. Katwijk ist ein idealer Surfspot, herrlich ruhig, perfekt also um die Grundtechniken so schnell wie möglich in den Griff zu bekommen!

Seit 2006 bieten wir Wellenreiten für Jung und Alt. Daneben versorgen wir auch Stand Up Paddle (SUP) Kurse. Dieser Trendy Surfsport aus Hawaii ist sehr populär. Unsere Lehrer haben eine umfangreiche Erfahrung und die Surfschule verfügt über eine reiche Auswahl an Stand Up Paddle Boards. Kurzum: Surfschule Katwijk ist die perfekte SUP-Schule!

Suchen Sie eine Adresse für eine sportliche Kinderparty in den Wellen, eine spektakuläre (Gruppen) Aktivität mit Freunden oder Kollegen, Windsurfunterricht oder einen tollen 'Longboard' Skating Clinic: **Surfschool-Katwijk has it all!**

Aktivitäten

Surfschool-Katwijk veranstaltet verschiedene Aktivitäten am Strand und im Wasser. Im Jahr 2006 wurde unsere Surfschule gegründet. Zuerst gab es nur Wellenreiten. Heutzutage sind wir eine 'Allround' Surfschule und ist für jeden Geschmack etwas dabei. Qualität und Sicherheit stehen immer an erster Stelle!

Wir bieten verschiedene Kurse:

Wellenreiten

Aufrecht auf einem Surfboard die Wellen bezwingen, bis zum Strand! Wir fangen mit den Grundtechniken an, am Strand. Danach geht ihr unter Begleitung ins Wasser und werdet ihr den 'Kick' erfahren! Es gibt Unterricht für alle Niveaus. Unsere diplomierte Lehrer verfügen ausschließlich über 'Soft Tops' in unterschiedlichen Größen. Erfahren Sie, dass Wellenreiten in den Niederlande "Hot" ist und dass die Bedingungen meistens perfekt sind um die Grundtechniken zu lernen.

Kids Experience (8 - 16 Jahre)

Jeden Mittwochmittag um 16.30 Uhr und in den Sommerferien um 16.00 Uhr veranstaltet Surfschool-Katwijk die Kids Experience. Diese beliebten Kurse sind geeignet für Kinder in der Altersgruppe 8-16. Unsere Lehrer lernen Ihre Kinder auf unterhaltsame und spielerische Weise die Grundtechniken von Wellensurfen. Regeln und Sicherheit im Wasser stehen an erster Stelle. Ein Schwimmazeichen ist verpflichtet.

SURFSCHULE KATWIJK

Stand Up Paddle Surfen (SUP):

Ein neuer Trend, jetzt möglich bei Surfschool-Katwijk! Der Name sagt alles: Aufrecht auf einem Surfbrette paddeln Sie mit einem Stechpaddel. Diese neue Wassersportaktivität ist sehr beliebt bei Jung und Alt. Entdecken Sie jetzt auch, dass Sie die Grundtechniken schnell in den Griff bekommen und SUP gleichzeitig ein hervorragendes Training ist. Wir verfügen über eine reiche Auswahl an Stand Up Paddle Boards in unterschiedlichen Größen, für sowohl Anfänger als Fortgeschrittenen!

Bodyboarding:

Die Leichtigkeit mit der die Grundlagen des Sports zu erlernen sind, machen ihn für viele Wassersportinteressierten besonders reizvoll. Hilfreich dabei ist, dass die Wellen beim Bodyboarden im Liegen, mit dem Brett als Gleitfläche unter sich, abgeritten werden. Beim Surfen muss man erstmal lernen, auf dem Brett zum Stehen zu kommen. Diese Wassersportaktivität eignet sich auch besonders gut für kleine Kinder!

Windsurfen:

Neu diese Saison bei Surfschool-Katwijk: Windsurfunterricht. Unter Begleitung eines erfahrenen Lehrers lernen Sie die Grundtechniken dieses Wassersports. Wir verfügen über moderne Windsurfmaterialien, besonders geeignet für Anfänger. Sollten die Umstände am Meer ungünstig sein, gehen wir zum Binnengewässer.

Longboard skating:

Neu diese Saison bei Surfschool-Katwijk: Longboard Skating. Longboard Skating ähnelt Wellenreiten. Ein Longboard ist ein Vorgänger des Skateboards. Es ist länger. Eine besonders coole Aktivität. Neben diesen Aktivitäten versorgen wir auch Clinics und Powerkiten.

Rafting:

Bei dieser spektakulären Aktivität steht Teamwork an erster Stelle. Zusammen mit Freunden oder Kollegen befinden Sie sich in einem 'Coast' Raft und versuchen Sie die Brandung zu durchkreuzen um letztendlich auf einer Welle zu 'reiten'! Rafting eignet sich besonders gut als Teambuilding oder Gruppenausflug.



Adressdaten:

Boulevard Zeezijde 3
2225 BB Katwijk
Nederland

Kontakt:

M +31 6 420 220 16
E info@surfschool-katwijk.nl
www.surfschool-katwijk.nl

SURFSCHULE KATWIJK

Brunotti beachcamp junior

Jugendliche zwischen 13 und 16 Jahren: Achtung!!

Dieser Sommer veranstaltet Surfschool-Katwijk das Brunotti Beachcamp Junior. Ein Surfcamp in Katwijk aan Zee. Außer surfen können die Teilnehmer sich jeden Tag mit anderen coolen Aktivitäten bekanntmachen! Das Surfcamp ist ein Tages-Camp. Sie buchen, je nach Wunsch, 1, 2, 3 oder 5 Tage.

Unsere Zielgruppe: Jugendlichen die surfen lieben und sich daneben mit anderen (Wasser)Aktivitäten bekanntmachen möchten. Außer spektakulären Aktivitäten gewinnst du neue Freunde, befindest du dich täglich am Strand und lernst du surfen!

Außer surfen bieten wir nachstehende Aktivitäten an:

- Rafting
- SUP
- Longboarding (skaten)
- GPS Tour
- Beach Games
- Bodyboarden / skimboarden
- Powerkiting

Für Daten und Preise, bitte sehen Sie www.surfschool-katwijk.nl

Contact:

E info@surfschool-katwijk.nl

M +31 6 420 220 16



KATWIJK UND UMGEBUNG

Herzlich Willkommen in Katwijk!

Suchen Sie die schönste Natur, die besten Veranstaltungen oder das größte Einkaufszentrum direkt am Meer? Dann sind Sie in Katwijk an der richtigen Adresse! Unsere wunderschöne Gemeinde bietet viele Möglichkeiten.

Machen Sie gerne Spaziergänge? Machen Sie dann einen schönen Spaziergang durch die Dünen oder entdecken Sie unsere Dorfkerne. Lieben Sie Sport? Machen Sie eine schöne Radtour, einen Ritt am Strand oder buchen Sie eine Kitesurf-Probelektion!

Lieben Sie Musik? In unseren Kneipen und/oder Musikzentren gibt es jedes Wochenende Live-Musik. Katwijk bietet selbstverständlich auch viele Sehenswürdigkeiten und ist eine perfekte Aktionsbasis für Ausflüge (Blumenzwiebelregion) und regionale Attraktionen.

Vier schöne Dorfkerne, je mit einer eigenen Geschichte

Die Dörfer Katwijk aan Zee, Katwijk aan den Rijn, Rijnsburg und Valkenburg bilden zusammen die Küstengemeinde Katwijk.

Die Dörfer werden durch eine überraschende Geschichte gekennzeichnet. Im Katwijks Museum können Sie die Fischereigeschichte von Katwijk aan Zee bewundern. Dieses Museum ist bestimmt einen Besuch wert. Hier finden Sie viele Informationen zu der interessanten und bewegten Geschichte des Küstendorfes. Die Malerei ist sehr bekannt, besonders aus der Periode, das sich in Katwijk eine Künstlerkolonie befand.

Der Ursprung von Valkenburg als römische Garnisonsstadt am Limes (nominiert als Unesco-Welterbe) finden Sie im Torenmuseum.

Rijnsburg war im Mittelalter bekannt wegen der Benediktinerabtei für adlige Frauen, gegründet von Petronella van Saksen. Möchten Sie sich mit der Geschichte von Rijnsburg bekanntmachen? Besuchen Sie dann Museum Oud-Rijnsburg. Im 17. Jahrhundert entstand im Dorf die protestantische Strömung der Rijnsburger Collegianten. Der jüdische Philosoph Spinoza schrieb in Rijnsburg sein Lebenswerk, „Ethik“. In seiner damaligen Wohnung (das Spinosahaus) wurde eine Ausstellung eingerichtet.

Badeort mit Charakter

Katwijk ist ein charakteristisches Badeort. Hier herrscht eine entspannte, gemütliche Atmosphäre. Das Dorf wird jedes Jahr von vielen Touristen besucht. In Katwijk findet der Besucher nicht nur Traditionen, sondern auch das größte Einkaufszentrum am Meer. Katwijk ist auch die ideale Aktionsbasis für einen Besuch an der Blumenzwiebelregion.

KATWIJK UND UMGEBUNG

Katwijk entdecken

Katwijk bietet viele Möglichkeiten und Sehenswürdigkeiten. Es gibt Dünen, Strand und noch viel mehr! Jedes Wochenende gibt es zum Beispiel irgendwo Live-Musik. Orgelkonzerte und übrige klassische Musik, Coverbands, aber auch Popmusik und (Hard)Rockmusik. Am Strand von Katwijk können Sie SUP-Unterricht buchen. Katwijk bietet selbstverständlich auch Elemente aus ihrer reichen Geschichte als Fischerdorf, sowie zum Beispiel ‚De Watergolfslagfontein‘ (=Wellenschlag-Springbrunnen): das Bassin neben der Weißen Kirche, wo die Wellen jede halbe Stunde den Andreas-Platz erfrischen!

Stolz!

Dirk Kuyt, der bekannte niederländische Fußballspieler, ist der regionale Held. Geboren im Jahr 1980 und aufgewachsen hinter der Strandpromenade von Katwijk. Dirk fing seine Karriere beim örtlichen Amateurlub Quick Boys an und via FC Utrecht, Feyenoord und Liverpool (England) erreichte er den türkischen Fußballklub Fenerbaçe SK. Heutzutage spielt er wieder bei Feyenoord. Kuyt hat bisher 102 Länderspiele gespielt worin er 26 Mal ein Tor gemacht hat! Übrige bekannte Einwohner von Katwijk sind Gospelsänger Kees Kraaijenoord, Musikalstar John Vooijs und Politikerin Esther Ouwehand. Evangelist und Präsentator Henk Binnendijk und Tennisspieler Jan Siemerink wurden in Rijnsburg geboren.

Überraschend Katwijk!

Viele Besucher sind überrascht wenn sie Katwijk besuchen. Das Dorf kombiniert eine gemütliche und authentische Atmosphäre mit fantastischen Veranstaltungen. Für jeden Geschmack ist etwas dabei. Es gibt Volksfeste, Musikfestivals und Sportveranstaltungen. Die traditionellen Fischereitage, das „Hühner- und Küken“ Rennen und die Flower Parade sind besonders empfehlenswert!



PARKMÖGLICHKEITEN

Parkhaus in den Dünen

In Katwijk wurde ein nagelneues Parkhaus gebaut, an der Straßenpromenade, in den Dünen. Hier können Sie Ihr Auto kühl und sicher parken. Es gibt 663 Parkplätze und auch einige E-Auto-Ladepunkte. Das Parkhaus ist 24 Stunden pro Tag geöffnet. Die Kosten betragen €1,80 pro Stunde oder €10,00 für eine Tageskarte (ausschließlich elektronische Zahlung). Am Sonntag können Sie hier kostenlos parken.

Achtung:

Die Tageskarte verfällt wenn Sie das Parkhaus verlassen. Vor Ankunft bei Surf en Beach empfangen Sie unsere Raten für ein Parkerlaubnis

Gebührenpflichtige Parkplätze

Gültigkeit:

Von Montag bis zum Samstag von 10.00 bis 22.00 Uhr zahlen Sie € 3,00 pro Stunde.

Bei den Parkscheinautomaten auf den Parkplätzen sind Tageskarten erhältlich. Ein Parkscheinautomat befindet sich in der Seinpoststraat, Sportlaan, Zuidduinseweg und am Parkgelände Noordduinseweg.

Eine Tageskarte kostet € 10 und gilt bis den nächsten Morgen (10.00 Uhr)

Bei den Parkuhren in der Straße können Sie bar, elektronisch oder mit Ihrem Handy zahlen (Anmeldung erforderlich).

Auch anwendbar auf nachstehende Feiertage:

Karfreitag, Ostermontag, Himmelfahrtstag und Pfingstmontag



BENUTZERANLEITUNGEN

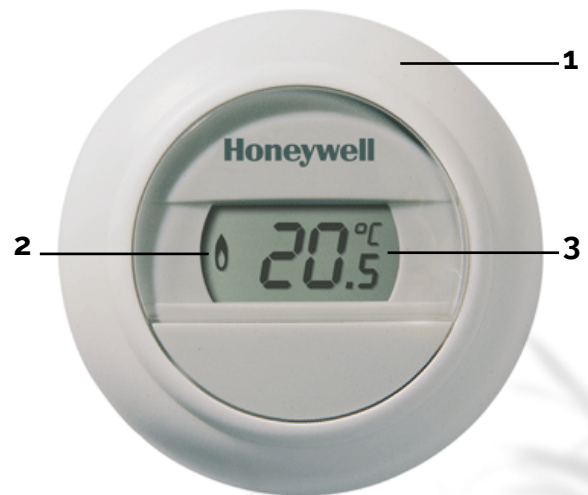
Thermostat

Wo?:

Links neben der Couch

Bedienung:

1. Dreh-/Einstellring für Änderung oder Überprüfung der eingestellten Temperatur. Rechtsherum: WÄRMER, Linksherum: KÄLTER
2. Flammensymbol deutet an, dass Brand eingeschaltet worden ist.
3. Raumtemperatur. Wenn der Einstellring gedreht wird, erscheint die eingestellte Temperatur (blinkend)



Senseo Kaffeemaschine

Wo?:

Küche

Der Benutzer soll selbst die Senseo-Pads kaufen.

Bedienung:

1. Eine Tasse Kaffee.
2. Zwei Tassen Kaffee.
3. An/Aus-Taste



Kaffee machen

- Füllen Sie das Wasserbassin auf der Rückseite der Kaffeemaschine mit Leitungswasser;
- Pad-Halter mit 1 oder zwei Pads füllen;
- Klappe schließen;
- An/Aus Taste eindrücken. Sie wird blinken. Das Wasser wird erwärmt;
Wenn Taste kontinuierlich brennt:
- Taste mit gewünschter Menge eindrücken (1 oder 2);
Wenn es keine Tropfen mehr gibt:
- An/Aus-Taste eindrücken um Gerät aus zu schalten.

! Die Pads nicht direkt in den Mülleimer werfen, zuerst abkühlen lassen !

BENUTZERANLEITUNGEN

Kocher

Wo?:

Küche

Sicherheit:

! Stellen Sie sicher, dass sich keine entflammbaren Materialien neben dem Kochfeld befinden, weil die Seiten heiß werden.

! Stellen Sie sicher, dass sich keine entflammbare- oder Plastik-Items am oder in der Nähe des Kochfeldes befinden. Niemals nasse Tücher usw. zum Trocknen darauf legen.

! Der Kocher ist **kein** Abstellraum.

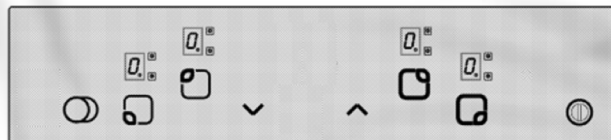
! Nie Wasser verwenden um Brand zu löschen. Dazu dienen Feuerlöschdecke oder Topfdeckel.

! Der Kocher ist **keine** Heizung.

! Töpfe nie verschieben, sondern aufheben

! Im Mangelfall, bitte Kontakt mit Surf und Beach aufnehmen.

Bedienung



Funcies

	Hoofdschakelaar – Aan/Uit-toets		Kookplaat (kookzone) selectieknoppen
	Warmte-instelling		
	Warmte-instelling		Kookplaat (warmte-instelling 0....9)
	Selectietoets dubbele/drievoudige kookzone		Dubbele/drievoudige kookzone in werking display via LED (Kookplaat display)

Kocher einschalten:

- Kochplatte einschalten mittels an/aus-Taste;
- Eine der Auswahlstasten der gewünschten Kochplatte berühren. Die Zahl wird blinken. Die Kochplatte geht automatisch zum Stand-By Modus wenn innerhalb von 10 Sekunden nichts passiert;
- Heizstufe zwischen '1' und '9' einstellen (oder berühren).

Kocher ausschalten:

- An/Aus-Taste 2 Sekunden berühren. Wenn es noch Restwärme gibt (über 60°C), erscheint ein 'H' im Display.

Die individuellen Kochplatten ausschalten:

- Eine individuelle Kochplatte lässt sich in zwei unterschiedlichen Weisen ausschalten:
- Gleichzeitig die Tasten und berühren
- Heizstufe auf '0' reduzieren: Taste berühren

BENUTZERANLEITUNGEN

Geschirrspüler

Wo?:

Küche

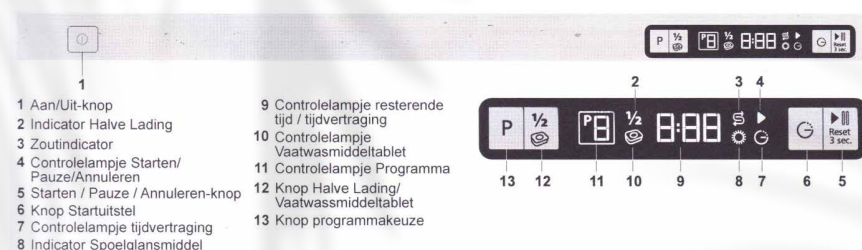
Der Benutzer soll selbst Geschirrspültabs kaufen.

Sicherheit:

! Stellen Sie sicher, dass die Tür nicht öffnet wenn der Geschirrspüler dreht. Wenn die Tür geöffnet wird, wird das Sicherheitssystem die Maschine abstellen. Wenn Sie die Tür öffnen könnte Dampf entweichen: Seien Sie also vorsichtig!



Bedienung:



Geschirrspüler einschalten:

- Tür öffnen
- Abwasch in Geschirrspüler setzen
- Sicherstellen, dass obere und untere Rotoren einwandfrei drehen können
- Sicherstellen, dass Kontrolllampen am Display brennen: An/Aus Taste eindrücken
- Sicherstellen, dass Kontrolllampen für Salz und Glanzmittel brennen (wenn nicht, bitte Kontakt mit Surf en Beach aufnehmen)
- S. Tabelle 'Programmauswahl' um passendes Programm zu selektieren
- Das gewünschte Programm mittels Taste Programmauswahl selektieren (13)
- Auf /Pause/Annulier-Taste (5) drücken um Programm zu starten

Ein Ton mit einer Zwischenzeit von 8 Sekunden warnt Sie den Geschirrspüler aus zu schalten wenn das Programm fertig ist. Dieser Ton warnt insgesamt 10 Mal.

Programmauswahl:

Programmanr	1	2	3	4	5	6	7	8
Programmanaam	Voorwas	Mini 30'	Kwetsbare vaat	Eco	Quick & Clean	Intensief	Baby care	Auto
Mate van vervuiling	-	Weinig	Weinig	Medium	Medium	Hoog	Hoog	Medium Hoog
Reinigingstemp. (°C)	-	35	40	50	60	70	70	40 - 65
Duur (min)	15	30	83	189	58	143	124	80 - 154

BENUTZERANLEITUNGEN

Mikrowelle

Wo?:

Unter der Treppe

Sicherheit:

- ! Die Mikrowelle nicht mit geöffneter Tür benutzen.
- ! Im Rauchfall: Mikrowelle ausschalten und Stecker ausziehen.
Tür geschlossen halten um Flammen zu löschen
- ! Warme Oberfläche nicht berühren wenn Mikrowelle eingeschaltet worden ist.
- ! Entlüftungsöffnungen nie abdecken.
- ! Der Inhalt von Babyflaschen und Babynahrung vor Gebrauch durchrühren.
- ! Eier in Schale und hart gekochte Eier nicht in der Mikrowelle wärmen. Sie könnten explodieren.
- ! Wenn Mikrowelle nicht funktioniert oder kaputt ist, bitte Kontakt mit Surf en Beach aufnehmen.



Bedienpult Mikrowelle:

1. Drehschalter für Mikrowellenleistung
2. Drehschalter für Uhr (Minuten)

Mikrowelle benutzen

- Gewünschte Leistung einstellen (1)
- Zeit einstellen (2)
- Die Mikrowelle wird jetzt automatisch starten
- Wenn die eingestellte Zeit verstrichen ist, hört man einen Ton, die Mikrowelle wird dann automatisch ausgeschaltet
- Wenn die Mikrowelle nicht benutzt wird, Uhr auf 0 einstellen.

Leistung

100 Watt
250 Watt
400 Watt
550 Watt
700 Watt

Anwendung

Butter oder Eis weich machen
Suppe, Eintopfgericht oder auftauen
Eintopfgericht, Fisch
Reis, Fisch, Huhn, Hackfleisch
Erwärmen, Milch, Wasser, Gemüse, Getränke erwärmen

